





# 邊運動邊賞夜景 金城觀光半馬路跑明登場

記者許峻魁／金城報導  
「魅力金門－觀光半程馬拉松」  
金城鎮星光夜跑即將在明（二十九）天登場了，屆時將會有來自兩岸以及在地的路跑愛好者，約一千七百人共襄盛舉，活動將由金門地標「莒光樓」起跑，跑者將乘著涼爽的海風，一邊運動強身，一邊品味著金城鎮的夜景之美。

這項由金城鎮公所及金門縣觀光協會共同主辦，中華民國路跑協會承辦的「魅力金門・觀光半程馬拉松」的系列賽，從去（二〇一六）年的烈嶼場次開始，接著金沙場次，以及今（二〇一七）年的金寧場次、金湖場次等四鄉鎮的成功舉辦，人數由一開始烈嶼鄉的五百人，一路攀升至日前五月二十一日金湖鎮，共有一千六百餘人報名，讓活動也漸入佳境，而活動的第五場則將在七月二十九日於金城鎮舉辦。

二十九日即將舉辦的這項半程馬拉松活動，也是這場系列活動的環島終點站，主辦單位特別於昨日下

文化局首次辦理「繪本花園—唱跳玩故事夏令營」，吸引孩童報名參加，在林宛霖、陳雅琴兩位老師引導下，閱讀繪本故事，學繪畫創作，並於成果發表中大方展現兩個星期的學習成果。

記者陳麗好／金城報導  
文化局首次於暑假舉辦「繪本花園—唱跳玩故事夏令營」，為期八日，每日兩小時，許多初次接觸英語的幼生，在老師帶領下，聽故事、繪畫創作，老師將學童的唱跳表演，將故事和歌曲結合，加上動作及聲音表現，讓學子大

# 守望相助隊訓練 湖警開課



(許峻魁攝)

**周邊交管 公車路線將調整**

記者陳冠霖／綜合報導  
「金城觀光半程馬拉松路跑」將於明（29）日晚間19:00展開「夜跑」，車船處表示，為配合明日「金城觀光半程馬拉松路跑」活動交管，當日晚間19:00至20:00止，原訂3、6、7A等公車行駛路線調整，班車行駛路線調整如下：

3路（金城往山外）：發車時間：19:50。行駛路線調整如下：

金城車站→榜林東洲路口→殯儀館站（路口右轉）→后湖綜合公園→教練場→昔果山圓環→以下路線不變至→山外車站。

3路（山外往金城）：發車時

車船處表示，本案公車改道時間：19:50。行駛路線調整如下：

金城車站→榜林東洲路口→殯儀館站（路口右轉）→后湖綜合公園→復原行駛路線，不便之處敬請見諒。若有相關問題歡迎去電詢問，金城車站325548、山外車站332814、沙美車站352360。

6路（金城往金門城）19:00班車提前至18:50發車。7A路（金城往水頭）19:00班車提前至18:50發車。

間：18:30。行駛路線調整如下：

山外車站→以下路線不變至→昔果山圓環→教練場→后湖綜合公園（路口右轉）→殯儀館站→榜林東洲路口→金城車站。

# 颱風影響 農友務必提早防範

記者董森堡／綜合報導 地區農友們請注意！今年第9號颱風尼莎已成形，按氣象單位公佈的資料顯示，侵襲金門的機率甚高，地區受影響最大的時間約在七月三十一日至八月一日期間，農試所、畜試所等相關單位籲請地區農友及早著手防災、減災之整備工作，並隨時注意颱風訊息，提早防範減少颱風災害。

農試所表示，在蔬菜生產方面，農友應針對屆收穫期之蔬菜，如甘藍、結球白菜、青蔥及葉菜類等應儘速採收，以減少損失；並請農民將增加採收之蔬菜購貯入庫冷藏，以備於災後釋出調節市場需求。適逢生育期之瓜果類蔬菜應即時培土、加強枝條固定或用覆蓋資材保護

施栽培者應檢視生產設施，注意其結構安全，如有破損應及早維修。提醒農友對於搶收之蔬果，仍需遵守施藥後安全採收期規定，以確保農作物完全，避免被檢出農藥超量殘留，違規受罰。

至於果樹類的作物應加強果園排水及植株、枝幹架設支柱等措施，以防止落果或枝條斷裂。

一般作物之農田在颱風過後，應迅速排除田間積水，以免作物根部腐爛。扶正植株並行中耕培土，清理農田土壤、避免病害傳播，並酌量補施肥料以促進發育。一般而言，災後作物遭受機械性傷害，極易發生病害，應即時參照植物保護手冊依作物種類選擇推薦農藥防治。

而在颱風過後，應積極防範農作物病蟲害發生各類作物於颱風、豪雨後，應儘速清理落果或受損嚴重作物，針對容易誘發之病蟲害，如蔬菜類之軟腐病、疫病、炭疽病、斜紋夜蛾等，參考推薦防治藥劑適時、適量噴施，以防範病蟲害發生，目前農試所也將加強宣導農民主動通報外，並於災後協助農民復耕。

至於畜牧生產方面：應加強疏通排水系統以及強固生產設施之抗風能力，並檢查發電機是否正常運轉。此外，飼養於河川周邊之畜禽業者應於颱風來襲前將畜禽趕入舍內。

林務所也提醒，在颱風期間應減少到森林遊樂區遊玩，該所將加強園區的安全巡護。

# 國產生鮮禽肉溯源 8月上路

記者董森堡／綜合報導  
爲提升國產生鮮禽肉安全品質，強化生產者自主管理與產品安全責任，八月一日起，國產生鮮禽肉溯源制度將正式啓動，國內全面推動國產生鮮禽肉溯源制度。防疫所提醒地區民衆在購買相關禽肉產品時務必查明生產來源，共同推廣健康的生鮮肉食。  
防疫所表示，隨著八月一日啓動的國產生鮮禽肉溯源制度，未來消費者可透過手機掃描「屠宰衛生檢查合格標誌」上的溯源「維條碼(QR Code)，或至國產生鮮禽肉溯源平台 (<http://www.poultry-trace.org.tw>) 查詢家禽屠宰場及來源畜牧場相關資訊。  
國產生鮮禽肉溯源制度就等於禽肉的身分證，選購國產禽肉最安心，推動國產生鮮禽肉溯源制度就像是給予禽肉自身的

分證，記載家禽屠宰場及來源畜牧場名稱、屠宰日期等相關資訊，對消費者而言，在選購時多一道安全把關，避免買到來源不明或有問題之禽肉產品。防疫所也再次呼籲消費大眾，目前市面上販售的合格屠宰禽肉（雞肉、鴨肉、鵝肉），都是經由政府派駐的屠檢獸醫師逐隻檢查，確認健康並貼上「屠宰衛生檢查合格標誌」，消費者只要認明禽肉包裝上的合格標誌，即可安心食用。

# 唱跳玩故事夏令營 幼童上台表演展成果



記者陳麗好／金城報導  
文化局首次於暑假舉辦「繪本花園—唱  
故事夏令營」，為期八日，每日兩小時，  
初次接觸英語的幼生，在老師帶領下，聽  
、繪畫創作，老師將學童的唱跳表演，將  
和歌曲結合，加上動作及聲音表現，讓學

# 海洋環教解說員課程 報名

| 金門地區今日白天天氣預報（七月二十八日）  |      |      |               |
|---|------|------|---------------|
| 預報時段  | 天氣   | 降雨機率 | 氣溫            |
| 06:00<br> <br>18:00   | 多雲時晴 | 0 %  | 28<br>—<br>33 |
| 註<br><br>1. 資料由中央氣象局提供。<br>2. 以上預報資料應以 <a href="http://www.cwb.gov.tw">http://www.cwb.gov.tw</a> 公布之即時預報資料為準。 |      |      |               |

A photograph showing a man in a grey shirt standing on a stage, facing an audience. He is gesturing with his hands as if speaking. The audience consists of several people wearing bright red shirts, seated in rows. In the background, there are red curtains and a large white screen displaying some text. Above the screen, a banner reads "臺南分局106年上半度成守正相關座談會".

| 註  | 06:00<br>—<br>18:00 | 預報時段 | 天氣  | 降雨機率    | 氣溫                             |
|--|---------------------|------|-----|---------|--------------------------------|
|  | 多雲時晴                |      | 0 % | 28 — 33 |                                |
| 金門地區今日白天天氣預報（七月二十八日）   |                     |      |     |         |                                |
| 金湖分局長劉清俊表示，金湖分局治安平穩，要歸功於辛苦協勤的守望相助隊，發揮守望相助精神及「民力無窮」的價值，希望藉由這次訓練能讓各巡守隊在協助治安執勤上更精進，並期勉在場的守望相助隊隊員夥伴們，能持續共同為社區幸福努力，以建立社區自主防衛體系，確保人民生命財產安全，提升民眾生活品質，營造「安心、安全、安康」之環境。 |                     |      |     |         | 員執勤要領，鼓勵巡守員分享執勤經驗，現場氣氛熱絡，圓滿落幕。 |

精神及「民力無窮」的價值。  
金湖分局近日舉辦「守望相助隊任務訓練講習」。（金湖分局提供）

講授，針對社區治安需求分別講授守望相助隊執勤相關法令、守望相助組織運作注意事項、守望相助隊相關法令宣導及民衆自我安全防護反恐常識宣導等內容，透過互動方式強化巡守

金湖分局近日舉辦「守望相助隊任務訓練講習」，由金湖分局長劉清俊等人講授守望相助隊執勤相關法令、守望相助組織運作注意事項等內容，劉清俊表示，金湖分局治安平穩，要

安環境，持續推展守望相助工作，強化社區自  
我防衛能力，近日召集轄內金湖、金沙的社區  
守望相助隊巡守員45餘人，在金湖分局禮堂舉  
辦「106年上半年度守望相助隊任務訓練講習」

# 守望相助隊訓練 湖警開課

# 回饋家鄉 師大離島校友會返金辦營隊



記者陳冠霖／金湖報導  
（金湖國中提供）

「重返金湖謎境」營隊，近日在金湖國中舉行，由國立台灣師範大學離島同鄉校友會舉辦的「重返金湖謎境」營隊，吸引國中學生參加。營隊內容以多元領域課程，配合金門的鄉土教育與環保教育，設計一系列的課程和團康活動，讓小朋友們在樂趣中學習到更多生活知識，並透過活用暑假於金湖國中展開，始業典禮以愛麗絲夢遊仙境的話劇揭開序幕，活潑有創意，氣氛熱絡、驚呼聲不絕於耳。始業典禮活動特邀金湖鎮長蔡西湖、金城鎮長石兆瑞、金湖國中校長謝志偉及教務主任盧清沐到場給予學員勉勵。

在師大，來自金門、澎湖與馬祖的學生，共同組成離島同鄉校友會，凝聚離島學生們的力量，組成返鄉服務隊，讓家鄉的國中小學生體驗別出心裁的營隊活動，為家鄉貢獻一份心力。今年暑假，師大離島校友會的返鄉服務隊將邁入第14屆，以「愛麗絲夢遊仙境」為主題，設計出新穎充實的課程與活動，除了會帶給學員學科並非艱澀難懂，而是有趣且生活化的感覺。除此之外，更在課程與活動裡融入金門鄉土文化與特色旅遊景點，讓參加本次營隊的國中生對

## 金門夢1960

本報記者／綜合報導  
金門第一齣大型本土舞台劇《金門夢1960》，即將再次為鄉親演出！團特招募對戲劇藝術有興趣的伙伴，給予專業舞台訓練。除了可增進個人表演能力與務演出經驗外，劇團還有機會成為正式團員喔！

金門劇團表示，徵選時間訂於7月30日(週日)下午2至4點在金城車站七樓(採現場報名)，將錄取：1.男女演員數名，40歲以內，善舞蹈者尤佳。2.兒童演員10名，幼兒園至國小四年級，善舞蹈者尤佳。應徵演員的朋友請準備即時的自我介紹及三分鐘的才藝表演。劇團將於8月5日(週六)以落，第一段男主角後臺是落番時期，E-mail或電話通知徵選結果，連絡

，第二段男主角則身處戰亂時期，

責任編輯／呂士昂

# 金門本土舞台劇徵演員

人：總幹事王麗雲(0933-39422)。  
金門劇團的訓練及演出時間

為：

1.演員組訓練時間 (每週四晚上19:00-21:00)。

2.兒童組訓練時間 (每週日下午15:30至17:30)。

3.參與金門夢1960的排練與演出

(9月30日至10月4日密集排練，10月5日至10月6日正式演出)。

金門劇團是由一群金門熱愛演

戲的在地人所組成的，成立於2010年元月，二年前表演的在地故事「金門夢1960」，曾引起金門熱烈注目，在文化廣場的演出場擠進三千名鄉親，座無虛席。

「金門夢1960」內容共分三個段

戰地口號

「金門夢1960」劇中「金門夢」一曲

由鄭淑芬演唱、董育欣編舞及獨舞、卓士堯作曲、李敏德作詞；劇中其他歌曲點綴有「金門七娘燈」、「料羅灣」等，將劇情張力引導最高點，演員以道地的閩南語，把金門那個年月所產生週邊的生活點滴，或說或唱或跳，極盡描摹地出現！更道出這齣戲想傳達的「金門夢」。

金門劇團劇照。

(金門劇團提供)

# 2017農村好物選拔 網路票選開跑

記者董森堡／綜合報導  
2017農村好物選拔活動網路投票開跑囉！通過初選入圍的60項產品將交由全國民眾進行票選，活動期間為即日起至八月六日止。參加投票的民衆將有機會獲得2017農村好物，每天可投5票，投票次數越多，中獎機會越高。

## 金城鎮北鎮廟顧問張克成先生榮膺106年金城鎮模範父親

# 明道宏倫 父德楷模



賀 辛府道先生蟬聯金門縣照相錄影業職業工會第十屆理事長誌慶

眾望所歸

曾陳李張楊王張胡翁許張楊陳林林蔡翁陳陳莊陳陳楊楊陳李李蔡李陳張黃許楊張宗麗永延肅炳國根家寶盟能偉聖王陽世用尚勝成詩玉家金文贊天翠允志天嘉志安慶圓文壽謙煥金結齊華同斌陽原華鉤澤盛智雄基平媚聲成良騰水英文強賜福清年

全 賀



寶光  
照明燈飾行  
專營各式  
美術燈 藝術燈 吊扇 戶外燈

電話：337769  
地址：金門縣金湖鎮夏興路99號



法律扶助基金會金門分會

(司法院捐助)

免費法律諮詢

預約專線 375220



瑞美宮餅  
金門縣經銷代理

二賣來宏亞：名賣禮盒  
地址：金門縣金寧鄉聚樂街24號  
電話：352580 / 353132



巧手家族  
水燈廚窗

電飾具簾扇  
浴室廚房修改設計  
店 336046  
山外復興西路8-3號

徵人  
誠徵  
經驗者佳，意者洽商德建設336-326

徵  
牛羊雞工作人員  
誠意洽：0932785409

RPA)，相關資訊請上網搜尋「農村好物」。

|      |      |         |         |
|------|------|---------|---------|
| 喜神：西 | 神：正  | 神：南     | 神：南     |
| 財神：東 | 財神：南 | 財神：北    | 財神：北    |
| 日煞：南 | 日煞：東 | 日沖：狗48歲 | 日沖：狗48歲 |
| 宜    | 祭祀   | 納財      | 捕捉      |
| 不宣   | 牧養   | 納畜      |         |
|      | 安床   | 作灶      |         |

# 處理海漂垃圾 環保署納兩岸環境合作協議



記者莊煥寧／省府報導  
行政院金馬聯合服務中心日前為了解決金門縣來自大陸的海漂垃圾問題，會建議環保署研商有效的解決之道，並提升離島廢棄物處理系統及效能，並獲環保署意回應。金馬聯合服務中心執行長翁明志表示，日後仍將持續協調各相關單位，就環保署所提出對離島垃圾清運協助項目，或區域合作中找出對金門最有助益的方法，來環保署在回覆金門的垃圾問題。

重大公共建設計畫，推動離島地區垃圾轉運策略，並規劃建置一般廢棄物多元化處理系統，補助在地化處理設施。同時針對各離島的海漂垃圾，環保署也將給予大力支持，於105年4月7日核定「離島3縣市淨灘及海漂（底）垃圾清潔處理5年計畫」，自105至109年規劃補助離島3縣市新臺幣4億。

107萬1,000元，辦理淨灘、海漂（底）垃圾清除及海洋環境教育宣導、轉運處理及資源回收等相關工作。同時已着手規劃兩岸環保合作之議題，將「海

漂垃圾處理」議題納入「兩岸環境保護合作協議」，透過兩岸機制，持續積極與中國大陸協商兩岸推兩岸建立區域海漂垃圾污染防治合作機制。配合兩岸政策協商機制，持續積極與中國大陸協商兩岸環境保護合作事宜。

翁明志表示，日後會持續協調各相

關單位就環保署在回覆金門的垃圾問題。該署自106年至111年將開始辦

理「多元化垃圾處理計畫」，並列為

改善金門縣來自大陸的海漂垃圾問題，並建議環保署研商有效的解決之道，並提升離島廢棄物處理系統及效能，並獲環保署意回應。金馬聯合服

務中心執行長翁明志表示，日後仍將

持續協調各相關單位，就環保署所提出對離島垃圾清運協助項目，或區域合作中找出對金門最有助益的方法，來環保署在回覆金門的垃圾問題。

重大公共建設計畫，推動離島地區垃圾轉運策略，並規劃建置一般廢棄物多元化處理系統，補助在地化處理設施。同時針對各離島的海漂垃圾，環保署也將給予大力支持，於105年4月7日核定「離島3縣市淨灘及海漂（底）垃圾清潔處理5年計畫」，自105至109年規劃補助離島3縣市新臺幣4億。

107萬1,000元，辦理淨灘、海漂（底）

垃圾清除及海洋環境教育宣導、轉

運處理及資源回收等相關工作。同時

已着手規劃兩岸環保合作之議題，將「海

漂垃圾處理」議題納入「兩岸環境保護合作協議」，透過兩岸

機制，持續積極與中國大陸協商兩岸

環境保護合作事宜。

翁明志表示，日後會持續協調各相

關單位就環保署在回覆金門的垃圾問題。該署自106年至111年將開始辦

理「多元化垃圾處理計畫」，並列為

改善金門縣來自大陸的海漂垃圾問題，並建議環保署研商有效的解決之道，並提升離島廢棄物處理系統及效能，並獲環保署意回應。金馬聯合服

務中心執行長翁明志表示，日後仍將

持續協調各相關單位，就環保署所提出對離島垃圾清運協助項目，或區域

合作中找出對金門最有助益的方法，來環保署在回覆金門的垃圾問題。

重大公共建設計畫，推動離島地區垃圾轉運策略，並規劃建置一般廢棄物多元化處理系統，補助在地化處理設施。同時針對各離島的海漂垃圾，環保署也將給予大力支持，於105年4月7日核定「離島3縣市淨灘及海漂（底）垃圾清潔處理5年計畫」，自105至109年規劃補助離島3縣市新臺幣4億。

107萬1,000元，辦理淨灘、海漂（底）

垃圾清除及海洋環境教育宣導、轉

運處理及資源回收等相關工作。同時

已着手規劃兩岸環保合作之議題，將「海

漂垃圾處理」議題納入「兩岸環境保護合作協議」，透過兩岸

機制，持續積極與中國大陸協商兩岸

環境保護合作事宜。

翁明志表示，日後會持續協調各相

關單位就環保署在回覆金門的垃圾問題。該署自106年至111年將開始辦

理「多元化垃圾處理計畫」，並列為

改善金門縣來自大陸的海漂垃圾問題，並建議環保署研商有效的解決之道，並提升離島廢棄物處理系統及效能，並獲環保署意回應。金馬聯合服

務中心執行長翁明志表示，日後仍將

持續協調各相關單位，就環保署所提出對離島垃圾清運協助項目，或區域

合作中找出對金門最有助益的方法，來環保署在回覆金門的垃圾問題。

重大公共建設計畫，推動離島地區垃圾轉運策略，並規劃建置一般廢棄物多元化處理系統，補助在地化處理設施。同時針對各離島的海漂垃圾，環保署也將給予大力支持，於105年4月7日核定「離島3縣市淨灘及海漂（底）垃圾清潔處理5年計畫」，自105至109年規劃補助離島3縣市新臺幣4億。

107萬1,000元，辦理淨灘、海漂（底）

垃圾清除及海洋環境教育宣導、轉

運處理及資源回收等相關工作。同時

已着手規劃兩岸環保合作之議題，將「海

漂垃圾處理」議題納入「兩岸環境保護合作協議」，透過兩岸

機制，持續積極與中國大陸協商兩岸

環境保護合作事宜。

翁明志表示，日後會持續協調各相

關單位就環保署在回覆金門的垃圾問題。該署自106年至111年將開始辦

理「多元化垃圾處理計畫」，並列為

改善金門縣來自大陸的海漂垃圾問題，並建議環保署研商有效的解決之道，並提升離島廢棄物處理系統及效能，並獲環保署意回應。金馬聯合服

務中心執行長翁明志表示，日後仍將

持續協調各相關單位，就環保署所提出對離島垃圾清運協助項目，或區域

合作中找出對金門最有助益的方法，來環保署在回覆金門的垃圾問題。

重大公共建設計畫，推動離島地區垃圾轉運策略，並規劃建置一般廢棄物多元化處理系統，補助在地化處理設施。同時針對各離島的海漂垃圾，環保署也將給予大力支持，於105年4月7日核定「離島3縣市淨灘及海漂（底）垃圾清潔處理5年計畫」，自105至109年規劃補助離島3縣市新臺幣4億。

107萬1,000元，辦理淨灘、海漂（底）

垃圾清除及海洋環境教育宣導、轉

運處理及資源回收等相關工作。同時

已着手規劃兩岸環保合作之議題，將「海

漂垃圾處理」議題納入「兩岸環境保護合作協議」，透過兩岸

機制，持續積極與中國大陸協商兩岸

環境保護合作事宜。

翁明志表示，日後會持續協調各相

關單位就環保署在回覆金門的垃圾問題。該署自106年至111年將開始辦

理「多元化垃圾處理計畫」，並列為

改善金門縣來自大陸的海漂垃圾問題，並建議環保署研商有效的解決之道，並提升離島廢棄物處理系統及效能，並獲環保署意回應。金馬聯合服

務中心執行長翁明志表示，日後仍將

持續協調各相關單位，就環保署所提出對離島垃圾清運協助項目，或區域

合作中找出對金門最有助益的方法，來環保署在回覆金門的垃圾問題。

重大公共建設計畫，推動離島地區垃圾轉運策略，並規劃建置一般廢棄物多元化處理系統，補助在地化處理設施。同時針對各離島的海漂垃圾，環保署也將給予大力支持，於105年4月7日核定「離島3縣市淨灘及海漂（底）垃圾清潔處理5年計畫」，自105至109年規劃補助離島3縣市新臺幣4億。

107萬1,000元，辦理淨灘、海漂（底）

垃圾清除及海洋環境教育宣導、轉

運處理及資源回收等相關工作。同時

已着手規劃兩岸環保合作之議題，將「海

漂垃圾處理」議題納入「兩岸環境保護合作協議」，透過兩岸

機制，持續積極與中國大陸協商兩岸

環境保護合作事宜。

翁明志表示，日後會持續協調各相

關單位就環保署在回覆金門的垃圾問題。該署自106年至111年將開始辦

理「多元化垃圾處理計畫」，並列為

改善金門縣來自大陸的海漂垃圾問題，並建議環保署研商有效的解決之道，並提升離島廢棄物處理系統及效能，並獲環保署意回應。金馬聯合服

務中心執行長翁明志表示，日後仍將

持續協調各相關單位，就環保署所提出對離島垃圾清運協助項目，或區域

合作中找出對金門最有助益的方法，來環保署在回覆金門的垃圾問題。

重大公共建設計畫，推動離島地區垃圾轉運策略，並規劃建置一般廢棄物多元化處理系統，補助在地化處理設施。同時針對各離島的海漂垃圾，環保署也將給予大力支持，於105年4月7日核定「離島3縣市淨灘及海漂（底）垃圾清潔處理5年計畫」，自105至109年規劃補助離島3縣市新臺幣4億。

107萬1,000元，辦理淨灘、海漂（底）

垃圾清除及海洋環境教育宣導、轉

運處理及資源回收等相關工作。同時

已着手規劃兩岸環保合作之議題，將「海

漂垃圾處理」議題納入「兩岸環境保護合作協議」，透過兩岸

機制，持續積極與中國大陸協商兩岸

環境保護合作事宜。

翁明志表示，日後會持續協調各相

關單位就環保署在回覆金門的垃圾問題。該署自106年至111年將開始辦

理「多元化垃圾處理計畫」，並列為

改善金門縣來自大陸的海漂垃圾問題，並建議環保署研商有效的解決之道，並提升離島廢棄物處理系統及效能，並獲環保署意回應。金馬聯合服

務中心執行長翁明志表示，日後仍將

持續協調各相關單位，就環保署所提出對離島垃圾清運協助項目，或區域

合作中找出對金門最有助益的方法，來環保署在回覆金門的垃圾問題。

重大公共建設計畫，推動離島地區垃圾轉運策略，並規劃建置一般廢棄物多元化處理系統，補助在地化處理設施。同時針對各離島的海漂垃圾，環保署也將給予大力支持，於105年4月7日核定「離島3縣市淨灘及海漂（底）垃圾清潔處理5年計畫」，自105至109年規劃補助離島3縣市新臺幣4億。

107萬1,000元，辦理淨灘、海漂（底）

垃圾清除及海洋環境教育宣導、轉

運處理及資源回收等相關工作。同時

已着手規劃兩岸環保合作之議題，將「海

漂垃圾處理」議題納入「兩岸環境保護合作協議」，透過兩岸

機制，持續積極與中國大陸協商兩岸

環境保護合作事宜。

翁明志表示，日後會持續協調各相

關單位就環保署在回覆金門的垃圾問題。該署自106年至111年將開始辦

理「多元化垃圾處理計畫」，並列為

改善金門縣來自大陸的海漂垃圾問題，並建議環保署研商有效的解決之道，並提升離島廢棄物處理系統及效能，並獲環保署意回應。金馬聯合服

務中心執行長翁明志表示，日後仍將

持續協調各相關單位，就環保署所提出對離島垃圾清運協助項目，或區域



海峽兩岸關愛下一代成長論壇，我會以退休校長身分參加過三次，它每屆都有主題，每次我都榮獲上台發表論文要點，只是這屆沒有。已事隔六年了，今2017年6月17日第九屆海峽兩岸論壇，承蒙唐麗輝議員推薦我，以金門縣青少年暨兒童關懷協會理事長的身份參加會議，我才知本協會竟然是論壇組織機構成員之一，何等榮耀。

這次論壇主題為：「好家風、好家訓、好家教」，妝點著中華民族共有的精神家園，是新時代兩岸家庭

## 好家風、好家訓、好家教

——第九屆海峽兩岸關愛下一代成長論壇主題

◎楊清國

文化攜手建設發展的重要力量。《孟子》曰：「天下之本在於國，國之本在以家，家之本在以身」。願我們一道，用家國情懷激勵下一代，肩負民族復興的偉大使命。我行前曾在金門日報言論廣場發表一篇論文：「培養好家風、好家訓、好家教，從教孝開始」，我認為行孝修身，才能齊家、治國、平天下，才能培養好家風、好家訓、好家教。

孝是中國論理思想核心內容，是傳統道德規範和家風的基礎，好家風才能呈現家庭的文化價值。誠如：楊震、曾國藩注重培養好家風，有好家訓、好家教，故能世世代代子孫昌盛。中國國家主席習近平先生說，青少年是民族希望的未來，關心下一代健康成長很重要。他把家庭建設，當做治國的要政，以文化道德價值建設為基點。認爲中華文化源遠流長，博大精深，是兩岸共同的智慧精神財產，值得我們共同發揚光大。

翌日我們參觀開台王、顏思齊的故鄉——海滄青礁村。顏思齊（1589-1625年）曾從大陸福建等地召來大批墾荒者，開始了對台灣的大規模開發，傳播和傳承著中華文化。我們參觀海滄青礁村，剛整修過的廬塘書院，只有一間講堂，據介紹者說當時爲村民與孩童，教授《父母規》、《弟子規》，書院認爲孩童要教育做人處事的生活規範；也應教育父母怎樣從事家庭教育，修身齊家。教育學童要遵守三規律：一、早睡早起吃早餐（生活習慣），二、會打招呼有禮貌（應對態度），三、不給別人添麻煩（體貼尊重）。在參觀中有廈門晚報記者專誠訪問我：「你是金門縣青少年暨兒童關懷協會理事長」，請問：「廬塘書院的學童，碰到村民繁忙時，就不上課，老師、家長一起帶學童，去幫村民種菜（村民都是菜農）或是去做鳳梨酥（村民兼經營小型手工業），這樣好嗎？有沒有

損害兒童權益？我回答：「好呀！讓學童學做義工，幫助他人，是好事，可彌補學校品德教育之不足」。記者驚訝問爲甚麼？我說推展人工智慧（AI）的企業家李開復董事長表示：未來十年機器人，將會取代許多行業，淘汰不少人，唯有愛服務，熱心助人的人，不會被淘汰，教育是生活、愛與學習做人的工作，他很滿意我的看法。

這次赴廈門參加教育論壇，大陸南安市詩詞學會會長吳鴻達、郵局長洪燈坡到廈門賓館來訪，要我幫他們一行二十餘人，安排24日在金活動，是日上午10-12時，我將在古區燕南書院主持文化講座，就請他們一起來聽高瑋謙教授談：「啓開生命的無盡寶藏」。晚上7時30分假金城廈江書院，舉行南安、金門兩岸藝文詩友交流聯誼晚會。除了他們唱頌詩詞外，我們也有精彩節目表演，感謝永勤師父支持，贈每人：《獻給旅人者365日》一書；與呂坤和局長借用場地並送每人一本《金門文藝》；感謝前書法學會理事長陳添財，帶領兩岸書法家揮毫；感謝余平禧會長、廖孝瑜老師與佛光山合唱團成員；感謝王雅治老師與手語團成員；感謝周鳳珠老師與土風舞團成員，大家協助幫忙表演，共襄盛舉，才能把這次交流活動，辦得有聲有色，圓滿成功，令南安市詩詞學會會員們讚賞。

## 媽媽的條紋衣

◎李英菲

媽媽的條紋衣上有太多的回憶，當下未決意去做的事，在日後成了數點片片欲言又止的美感，也許人生非盡善盡美，放手釋懷了，存留起初的美好就足夠了，何必執意折磨自己置於「飛蛾撲火」的境界呢？狠下心來所留下的難題考驗，變爲「孩子成長」的試題，不用媽媽負起所有的重責大任，條紋衣背後的用心良苦，內涵及哲理值得孩子去探討。

媽媽的心肝寶貝是她懷胎十月的手心肉，孩子無論美醜都是公主、王子，這是爲母的心腸。以色列尼格夫沙漠的一種絲絨蜘蛛「條紋穹蛛」（Stegodyphuslineatus），母性的自我犧牲是終極且致命的，這種蜘蛛的子代會把母親吃掉。媽媽的辛苦是衆所皆知的，但媽媽的内心世界卻鮮爲人知。直到自己成爲人母後，慢慢浮在腦海裡「媽媽的條紋衣」是如此的顯明，油然而生一股寂寞孤獨感。這種寂寞孤獨感來自於，媽媽不會跟孩子私藏好東西，不會和孩子搶東西，但長久和媽媽相處的人，都被嘮叨的言語煩擾，即使媽媽做再多，仍然被嫌煩擾，這種「吃力不討好」的事，只有媽媽做得到，而媽媽的愛卻是沒有底線的。

孩子的成長對媽媽來說，是一道難解的考題。在幫助孩子規劃成功的路線圖時，常常顧此失彼，中間摻雜了意見不合的拉扯，以致於解題當中，出現了像電視檢驗圖，直條狀色塊、圓形或穿插不規則形狀，而炫麗的條紋、斑馬的條紋、清晰的條紋都是成長試題中的條紋形狀。內涵太多的不確定性和不可預測性。孩子在生命的十字路口，巧遇知己，無法預料是順遂或是災禍。「穿條紋衣的男孩」的電影，說

明了事情不如預期的，卻適得其反的步上後塵。換上條紋衣的男孩，與同樣穿著條紋衣的知己，同樣單純而稚氣的臉龐，無法分辨兩人是來自不同的世界，兩個孩子憑藉純真而堅定的友情，一起穿梭在營區，直到死前還緊緊相依。媽媽的心情可想而知，想必是悲痛致極，投射在媽媽的「條紋衣」上，條紋衣的故事蘊藏著「美麗的哀愁」和「甜蜜的負荷」。

條紋的視覺感受就是「瘦」，成爲媽媽喜愛條紋衣的原因。媽媽生性對「美」的品味很敏銳，美的事物訊息萬變，容易喜新厭舊的特質不由自主表現在生活上，媽媽的特質帶來對比的結果，一是形成浪費，二是促進物流。浪費造成入不敷出，物流成就了審美觀的寬廣度。一則喜一則憂。孩子都是媽媽的複製品，不自覺中往往在身教中步入後塵。除遺傳到對衣妝的美感，媽媽愛美，對衣服的品味高，絕不讓自己看起來像黃臉婆，買衣服就成了媽媽抒壓的管道。另外還有歌唱的天賦。那卡西走唱的時代，媽媽總愛高歌一曲，邊工作邊聽「文夏」的歌曲，那種滿足的表情形於外。

每逢過年佳節，全家圍坐在窗明几淨的屋裡，品嚐著地方名產，一邊促膝而談，窗外處正盛開著繁茂的春花，熙熙攘攘穿梭著新衣新鞋的人潮，充滿著年節的喜氣氛圍。家人親密無間地坐在一起，既追憶往事，也議論時事，談論趣聞逸事，這樣的話題，洋溢著年長者的智慧，年輕人的豪氣，稚兒的天真，婦人進出廚房的溫暖，言談交流的氛圍是愉悅，美好的時光全在佳節裡。媽媽回憶起年輕時，留戀在美麗的花叢中，與姐妹淘出遊前，得精心妝

扮過才能出門，待嫁女兒心總讓心花朵朵開，曾幾何時多采多姿的時光，透過樹叢稀疏的陽光，任憑繽紛的花瓣灑落在斑白的白髮上。媽媽那時代，沒有太多的女性主義和主張，只有順服，婚後不知過了幾個秋冬，年輕衣裳的玲瓏曲線難再穿上身了，年紀漸長視力及記憶力降低，彩色的日子，慢慢變成黑白的條紋，只有透過條紋衫稍微找回年輕時微瘦的身段。於是媽媽的條紋衣成了衣櫃中最顯目的線條，也成就了成功男人背後「默默的女人」，以及，浪子回頭背後「守護的慈母」。

什麼是偉大的愛？當期望不如自己預料，人的天性會將眼目從對方身上轉移。只有母愛，使其自己低調，更多去成全先生孩子。這是愛給予的最高境界，在高處時，反而取奴僕的形象。其實，當事業成功的丈夫和名聲大漲的孩子，成就讚美聲圍繞，衆人的祝福集於一身時。在角落處的媽媽，仍舊扮演著數十年如一日的角色，細膩爲家人保留學生，當兵，結婚，辦公的書籍、文件、衣服和照片，常常在先生孩子急需時，伸出援助之手，有時，還得無中生有，因應所需的事物。媽媽設想著防患未然，以備不時之需，讓家人無後顧之憂。但在關係上，不應視爲理所當然，或被定位，也不能因隨手可得，而「食之無味，棄之可惜」，忽視「小螺絲釘的重要性」，家人若彼此心懷感恩，才能互相尊重。所以，再多外在的光圈也只是錦上添花，不再沈溺在過去的風光得意裡，放下懷過去的得失，延續傳承敬虔的後代，號召將愛分享傳遞出去，是往前行的動力。從媽媽愛的出發點，看見這世代的缺乏及迷失，心懷熱切冒險創造的心，使無生有。條紋衣的溫度，媽媽不居功的恬靜淡然，總爲處於炫耀競爭的倦鳥，帶來深夜人心的平靜安穩。

雍容華貴的細紋玉蝶身量，或是楊貴妃身上金步搖插的髮髻，渾圓夾雜視覺纖細的錯覺感，是媽媽心寬體胖的寫照。練就一身中氣十足，心存寬宏大量。因爲人生不甚完美，但是耐人尋味，使做妻子的能放棄苦毒的記憶，而完全饒恕丈夫；以耐心、堅忍的愛來挽回叛逆的青少年。感念家和萬事興，充當起圓融調和的和事佬，但媽媽情緒的出口是什麼呢？如何管理情緒EQ，使自己的心境返老還童。秘訣就是歌唱，唱歌令媽媽笑口常開，就像一片黑巧克力，讓身體產生內啡肽，就是所謂的「幸福的荷爾蒙」以及催產素，有助於減壓。當媽媽開懷高唱時，家庭就有溫暖的茶水，溫暖的菜餚，溫暖的燈火，當一邊念、催、喊時，有時加諸在孩子身上的期望，就像加了鍊條般剝奪孩子的自由及創意，如何拿捏得宜，一再考驗著媽媽的智慧。洞悉媽媽個性的人，去蕪存菁後，媽媽仍是愛的出口。黎明初昇的地平線，惱人的鬧鐘伴隨著宛如號角的起床聲，雖然還想賴床，卻讓起初慵懶被動的身體，被媽媽的催促聲隨著時間的逼近，轉爲令人振奮的情緒，這就是媽媽的魅力。

線條的情感線就像河流的支流，樹枝的支條，擴張至條條道路通羅馬，建立在關係上的傾聽，疏通，導向，腦力急轉彎的溝通模式，考驗媽媽的智慧及腦力激盪。生活的線條有時平行，有時直線，有時彎曲，均是同類型線條排列構成，勾勒出媽媽的生活軌跡日記，沒有太多的自我，盛滿愛的器皿，投射在自己的衣裳上，背後的心情日記耐人尋味，爲了修復，初爲人母歷練不足所設下的各種禁止及限制，使自己受繭自縛，又對家人蠻橫專制之下受損的關係。透過調整及磨合的階段，不知從幾何時，少女情懷的夢幻，因爲家人，漸漸被修剪成務實有條理，都內化成媽媽的心事日記，藉著條紋衣表露無遺。

## 觀雲

◎德芳

仲夏的天空深情綻放雲卷雲舒  
無邊遼闊與蒼茫是老鷹最愛的飛行  
衝著銳利的眼探索

雲影幻化  
有時如綿羊，更有時如飛行船  
啞著喧囂持續在空中流浪  
朵朵微笑掉落眸中之海  
迎向拂面而來的山風  
低空飛掠蓮霧樹的八哥  
練習躲雨的翅膀亂無章法地搖槳

雨後的天空，陽光再次露臉  
雲朵展翅校閱雷陣雨後的夢  
以天空爲畫布的雲也任意揮灑  
畫幾座山，添幾筆飛鳥  
有風和弦竹林律動就在脚下

## 幸福的推手

◎林董

我家的父親大人，不同於傳統父親嚴肅的刻板印象，他亦友亦友的默默守候在我的身邊，當我傾吐心事的垃圾桶，是我人生路上的偉大參謀，如果說我現在擁有的微小幸福，是座城堡的話，那我的父親就是，那功力精純的砌牆師傅，無私地爲我蓋上擋風遮雨的一磚一瓦。

在我面臨國高中升學考試時，他只是帶我去吃頓早點，然後悠然地：「盡力就好。」從來不把壓力往我身上擺，當兵時，他起了個大早，父子共乘一車，閒話家當地吃著炒麵，喝著貢丸湯，然後，目送我上了通往成功嶺的車，退伍後，以爲我成長了，告別了那些需要父親的青澀時光。

出了社會工作，我益加肯定自己，已經撕掉「小鬼」的標籤，孰料，一切不過是，我不成熟的自以爲是罷了！那年，我出社會工作屆滿三年，與現在的老婆，交往正巧滿十年，她要我給她個承諾，但存摺上的數字，不賣帳地提醒我，許不了人家，一個美好的未來，於是爭吵叢生，無力與彷徨，壓著我過了好長一段時間。

還是心細的父親，看出我的心事，當下他二話不說，拿出存摺給我，怔了好久，突然望見父親鬢上的白髮，才發現自己仍是個，讓父親擔心的小鬼，忍著打轉的淚，跟著父親張羅婚事，我與老婆的幸福，都是來自於，父親這個偉大的推手。

福生哥，你並沒有刻意地去教導他啊，完完全全都是他自動自發的。說一句不客氣的話，如果孩子的竅門還沒有打開，領悟不到人生的真實意義與爲人處世的道理，即使每天拿著藤條鞭打，也教不出一個聽話懂事的孩子來。你說是不是這樣？」罔腰仔笑著說。

當福生哥尚未回應罔腰仔的話時，天賜竟然笑著對母親說：「娘，幸好我能及時領悟，才沒有挨您的藤條。」

「可能是老天爺在考驗我的耐性，或者是我的性子被你磨平了，所以才沒有力氣打你。」罔腰仔抿著嘴，微微地笑著。

「不，娘絕對有一顆悲天憫人的慈母心，才捨不得打我。不過您還是有先見之明，知道孺子可教也，長大後一定會改變，所以用不著管我。娘，是這樣嗎？」

「不，你猜錯了，娘每天農事家事忙得不可開交，哪有時間管你。或者應該說，娘自己沒有讀過什麼書，根本沒有本事管你，也管不動你。說句難聽的話，只好讓你自生自滅了。幸好老天爺保佑，原來我的兒子是大難晚啼，處世的智慧晚開。如今公雞已長大了，啼叫的聲音勢必更宏亮；智慧也開啓了，往後爲人處世必有其獨到的一面，真是阿彌陀佛啊！」罔腰仔難掩內心的喜悅。

（二三〇）

## 傻瓜種西瓜

◎圖・文／張建騰



傻瓜往載西瓜返，  
村北相逢說苦甘。  
日未東昇耕壟畝，  
常陪作物話天南。

這首打油詩是以七言絕句的形式寫成，押覃韻。

「傻瓜」？老農黃思金說是他的外號！他以種田，畜牧、漁撈……謀生。

今年六月二十三日上午，烈日當空，我邀著榮湖跑步，忽然有卡車靠過來，放慢速度與我等速同行；轉頭一看，打赤膊的黃思金，正運送一車剛收成的西瓜，由車窗內向我打招呼。

我停步，他下車，兩人聊了起來。從西瓜說到芋頭，又說到豬牛等牲畜……。

談到農家的辛勤，他說，曾經有一天，一位長輩對另一位晚起的長輩說：你看「傻瓜」凌晨三、四點就已起來到田裡去和農作物說話了……。

黃思金不僅習慣跟作物對話，也能跟牛、豬等牲畜溝通。他曾驯服肉豬，教到會順從人意，還讓家中老狗領著小豬自由進出農莊，在水頭、榮湖一大片範圍，到處蹤跡。那一隻到老還是「在室男」的老狗，隱約與小公豬譜出老小配的同志戀情。

會聽話的小豬，在黃思金的養豬史裡頭並非唯一，有的雖然沒有被送入人們的五臟廟，但還是遇到了不測風雲。

農家的作物與牲畜並非寵物，最後難免總是要變成糧食，但黃思金還是對生生不息的農產和畜產呱啦、呱啦……地溝通著。他曾說過：凡事總要有個結束！

【小說連載】  
島鄉往事  
◎陳長慶

# 陸學者：應開始研究兩岸統一時間表

中美軍機日前在東海上空險些擦撞，兩軍互控對方動作不安全。中共官媒環球時報發表社評說，中共海軍「走出去」抵近美國及其盟國外交偵察，才能解決美軍抵近偵察問題。

據美方說法，美軍一架EP-3偵察機23日在東海國際空域遭中共軍兩架殲10戰機攔截。

其中一架殲10一度進逼到僅距90公尺，

應立即停止這種不安全、不專業、不友好的危險軍事活動」。

環時當晚發表社評說，光靠「教育」美國人無法解決美軍抵近偵察動作。

中國大陸國防部發言人任國強25日堅稱，

中共空軍「依法依規」處置，陸方飛行員操

作「合法、必要、專業」；美國軍機抵近偵

察是造成中美海空意外事件的根源，「美方

飛行，「對一些別有用心的對手進行威懾與反

擊」。

2001年4月，美軍一架EP-3在南海執行任

務時與中共軍殲8戰鬥機發生碰撞，殲8隨後墜

毀，陸方飛行員喪命。今年以來，中美軍機全

少已三度在中國大陸周邊海域上空近距離遭遇

（中央社）

中國大陸涉台學者、前中國社科院台灣研究所所長周志懷24日說，「中華民族偉大復興」和「實現祖國完全統一」有密切聯繫，應該開始研究「統一時間表」，例如拿出一個為期30年的進程表。

周志懷長期研究中共對台政策與兩岸關係，在涉台智庫頗具份量。2016年5月20日，周志懷一度向台媒解讀總統蔡英文的兩岸政策真有善意，卻遭官方否定，處境窘迫，周志懷說，周在2016年2月從社科院台研所長任內退休，但仍擔任全國台灣研究會常務理事。

澎湃新聞報導，周志懷24日是在山西太原出席第26屆「兩海峽兩岸關係學術研討會」發言時，作上述表示。

周志懷說，中共現任總書記習近平在40年前說過，中國大陸提出「統一時間表」還不成熟，並向美國媒體表示「對解決台灣問題有耐心」；第3代領導人江澤民在1998年會見美國時任總統柯林頓、2002年中共十六大報告中都說，「台灣問題不能無限期拖下去」。

周志懷說，中共現任總書記習近平2013年在會見前副總統蕭萬長時則說，「兩岸長期的政治分歧不能一代一代傳下去」；而他在2012年7月「推進和平統一」進程，完成統一大業是「實現中華民族偉大復興的必然要求」。

報導指出，周志懷認為，「中華民族偉大復興」和「祖國完全統一」是「有機聯繫的，不能再迴避這個問題」。他呼籲現在應該研究「統一時間表」的問題，像是拿出一個以30年為期的「兩岸關係發展的進程表」。

（中央社）

# 中國最南端電影院西沙開幕

中國大陸最南端電影院西沙開幕

由中國大陸控制的西沙群島，23日在最大的永興島設立了第一家電影院，成爲陸控南海諸島第一家電影院，也是中國大陸最南端的電影院。播出的首部電影則是中共黨史紀錄片「永遠的焦裕祿」。

這項消息由新華社報導後，引起外媒關注。在日本舉行的中國大陸外交部例行記者會上，還有日本

大陸在自己的領土上蓋一座電影院「完全沒有什麼可爭議的地

方」。

中國大陸官方在2010年成立「三沙市

」，將陸控西沙、南沙、中沙群島劃爲轄區，行政中心設在永興島。（中央社）

中國大陸涉台學者、前中國社科院台灣研究所所長周志懷24日說，「中華民族偉大復興」和「實現祖國完全統一」是「有機聯繫的，不能再迴避這個問題」。他呼籲現在應該研究「統一時間表」的問題，像是拿出一個以30年為期的「兩岸關係發展的進程表」。

（中央社）

# 郭台銘白宮開記者會 台企業第一人

郭台銘白宮開記者會 台企業第一人

【中央社記者鄭崇生華盛頓26日專電】鴻海董事長郭台銘今天成爲美國總統川普上任以來，首位在白宮召開投資記者會的外國企業家，郭台銘宣布將投資100億美元，在威斯康辛州設面板廠，「老鷹翱翔了」。

郭台銘在美國副總統彭斯（Mike Pence）、衆議院議長萊恩（Paul Ryan）及威斯康辛州長沃克（Scott Walker）陪同下，在白宮東廳以英文致詞。

過去，白宮東廳是美國總統與來訪外國元首召開聯合記者會可能使用的場地，白宮舉辦歡迎晚宴或國宴也在東廳舉行；而郭台銘今天下午照著事先準備好的演講稿，是這場記者會的首位講者，他宣布將投入100億美元，在威斯康辛州設立8K液晶顯示面板廠。

郭台銘致詞時還特別感謝白宮資深顧問庫許納（Ared Kusner），他說，是庫許納的努力讓這個投資案成真，也將讓「美國製造」享有巨大成功，他更一語雙關的指出，他投資美國的「飛鷹計畫」，飛鷹翱翔了。

川普則是在副總統彭斯的介紹下出場，他也與其他美國政治人物一樣，親切地喚郭台銘的英文名Terry，川普除感謝郭台銘，還讚賞他的投資將擦亮「美國製造」的招牌，這是真正地在美國生產、且爲美國創造就業機會的投資。

川普說，郭台銘選在威斯康辛州的東南方設廠，將爲當地創造1萬個就業機會，這也是郭台銘展現對美國的信心，「如果我沒選上，他就不會投資美國100億美元了」。川普說完這句話，還再度與郭台銘握手許久。

沃克則指出，威斯康辛州明天將與鴻海集團簽訂合作備忘錄（MOU），而預計到2020年前，郭台銘100億美元的投資將逐步落實。

【中央社華盛頓26日綜合外電報導】台灣鴻海集團董事長郭台銘今天在白宮宣布，將在威斯康辛州投資100億美元（約新台幣3000億元）設廠，美國總統川普也上台相挺。

美聯社報導，美國有數州爭取鴻海到當地設廠，鴻海最後選擇威斯康辛州，初期將創造3000個就業機會，爲威斯康辛州史上最大經濟發展計畫，對川普和明年競選的威斯康辛州長華克（Scott Walker）來說堪稱雙贏。

其他爭取設廠的州有密西根、伊利諾、印第安納、俄亥俄、賓夕法尼亞和德州。鴻海在聲明中表示，今天宣佈在威斯康辛州設廠，僅是公司未來在美國數項投資的第一項。

川普政府先前承諾爲美國創造製造業就業機會，但難以盡快兌現，鴻海此時宣佈在美設廠，對川普政府而言來得關鍵。川普的健保和減稅計畫在國會闖關，前景黯淡，且他的政府因爲「通俄門」相關調查陷入困境，他才有的結果。

## 鴻海設廠 川普華克雙贏

【中央社記者鄭崇生華盛頓26日專電】鴻海董事長郭台銘今天成爲美國總統川普上任以來，首位在白宮召開投資記者會的外國企業家，郭台銘宣布將投資100億美元，在威斯康辛州設面板廠，「老鷹翱翔了」。

郭台銘在美國副總統彭斯（Mike Pence）、衆議院議長萊恩（Paul Ryan）及威斯康辛州長沃克（Scott Walker）陪同下，在白宮東廳以英文致詞。

過去，白宮東廳是美國總統與來訪外國元首召開聯合記者會可能使用的場地，白宮舉辦歡迎晚宴或國宴也在東廳舉行；而郭台銘今天下午照著事先準備好的演講稿，是這場記者會的首位講者，他宣布將投入100億美元，在威斯康辛州設立8K液晶顯示面板廠。

郭台銘致詞時還特別感謝白宮資深顧問庫許納（Ared Kusner），他說，是庫許納的努力讓這個投資案成真，也將讓「美國製造」享有巨大成功，他更一語雙關的指出，他投資美國的「飛鷹計畫」，飛鷹翱翔了。

川普則指出，威斯康辛州明天將與鴻海集團簽訂合作備忘錄（MOU），而預計到2020年前，郭台銘100億美元的投資將逐步落實。

最新一期美國滾石雜誌（Rolling Stone）封面人物是加拿大總理杜魯道。標題是：「爲什麼他不是我們的總統？」

## 加拿大總理杜魯道上美滾石雜誌封面



中央社記者胡玉立多倫多26日專電】加拿大總理杜魯道登上了最新一期滾石雜誌（Rolling Stone）封面，標題是「爲什麼他不是我們的總統？」

見杜魯道倚在桌前，襯衫袖子捲上一半，面對鏡頭的他，神情沈穩，嘴角微微上揚。

負責封面人物報導的作者羅德瑞克（Stephen Rodrick）在文章中將杜魯道和美國總統川普兩位北美領袖，來回對比。舉凡個人行事風格、對各種議題的立場、對女性計劃生育的醫療政策、面對環保立法的意見不同，但加拿大希望我做到一兼二顧；那就是在強調歧異的同時，堅守加拿大利益。

杜魯道表示，「我們擁有所建設性的關係。要是我每逢他說了什麼和我們意見不同的地方，就跳起來反他或羞辱他，就算不上建設性的關係了。」

羅德瑞克描述了自己前往渥太華訪問杜魯道，聽到他對各項議題侃侃而談後「如沐春風」的感受，以很長的篇幅細數杜魯道生平。

作者指出，在俄羅斯方面，川普登上該雜誌這篇封面人物。

袖，請帶他走。」

滾石雜誌是美國權威音樂雜誌，流行與音樂爲主題。今年是該雜誌創刊50周年，歷年來包括卡特、柯林頓、布希、歐巴馬等多位美國元首都會

登上該雜誌封面，川普則在2015年登上該雜誌這篇封面人物。

報導，加拿大網友在推特上反應不大，對於滾石雜誌這篇封面人物，他認爲，「杜魯道正試著『讓加拿大再次偉大』」，而我們得說，他的方

府禁止入境的加拿大官員。他道，「他根本就是個嚴重的機子控制，如果那就是你們夢想中的領袖，請帶他走。」

林頓的俄國人士碰面；反觀杜魯道命的外交部長方慧蘭（Chrystia Freeland），是烏克蘭裔，也是被俄國政

大再次偉大」，而我們得說，他的方法不太一樣。」

不過，對於滾石雜誌這篇封面人物，他認爲，「杜魯道正試著『讓加拿大再次偉大』」，而我們得說，他的方

府禁止入境的加拿大官員。他道，「他根本就是個嚴重的機子控制，如果那就是你們夢想中的領袖，請帶他走。」

林頓的俄國人士碰面；反觀杜魯道命的外交部長方慧蘭（Chrystia Freeland），是烏克蘭裔，也是被俄國政

大再次偉大」，而我們得說，他的方

府禁止入境的加拿大官員。他道，「他根本就是個嚴重的機子控制，如果那就是你們夢想中的領袖，請帶他走。」

林頓的俄國人士碰面；反觀杜魯道命的外交部長方慧蘭（Chrystia Freeland），是烏克蘭裔，也是被俄國政